

# الشاعر وروصغار العقارب

صلاح نيازي



في رواية جيمس جويس "صورة الفنان في شبابه" يفتح ستيفن ديدالوس كتاب الجغرافية فيجد اسمه مكتوباً في الورقة البيضاء في أول الكتاب، ومعه عنوانه ومدرسته والمقاطعة التي يعيش فيها، وبلده إيرلندا، ثم أوروبا، ثم العالم، فالكون. قرأ العنوان مرتين: من الأسفل إلى الأعلى، إلى أن وصل إلى اسمه، ومرّة من الأعلى إلى الأسفل، حطرت بياله فكرة: "ماذا بعد الكون؟ لا شيء بين حول الكون، أين ينتهي قبل أن يبدأ المكان العدم... إنه لأمر جسيم للغاية أن تفكر في كل شيء، وفي كل مكان، الله وحده قادر على ذلك، لكن لو وجد ستيفن ديدالوس بعد أن بلغ سن



راح يشرب أنفاسها. هكذا قال: أشرب أنفاسها. (حاسة النوق بدلاً من حاسة الشم)، بولدير يتسرب أنفاس معشوقته، شرب ثم خاطبها "أنت السم". كيف جاء السوء؟ ولماذا جاء توقيتها بعد الأنفاس، وبعد كثافت الغلام؟ هل الأنفاس نفثة، والسم أفعى؟ ماذا لا تبغ نشوبتنا نورتها إلا إذا كانت محفوفة بالخطر؟ إلا إذا كانت محرمة؟ أحب ح. هـ. لورنس أفعواناً يشرب ماء من حوض، بدا جليلاً، يمتص نغمة من الماء ويرفع رأسه إلى السماء. حركة سامية، كأنها نغم. أحبه لونا وحركة، وكرامة. فلماذا ضربه بلوح خشب؟ أية عقيدة صلبة قايلة في أحد فصوص دماغه دفعته إلى ذلك؟ فعل انعكاسي ناجم من أزمة دينية سحيقة. يقول لورنس: "وعلى الفور ندمت"



الرشد، وأصبح بطلاً بنفس الاسم في رواية بوليبسيس. وأصبح بطلاً بنفس الاسم في رواية جوليا وأفياء مطمئناً: أم أن السؤال اتخذ صيغة متكررة أخرى على شكل بحث عقلي متواصل: أم أنه اتخذ صوت بابلو نيرودا صائحاً: أنا لا أعرف شيئاً قط. أم أنه مثل نيرودا كذلك، سيجعل العالم حلوي للكون ممتعاً. أم مقله عليه تغيير طبيعة الأشياء فيمتصون الشمس تنمو من بذرة إلى بهائها الضروري؟

فكرت كم كان عملي خصباً ودينياً أحقر نفسي، وأصوات ترتبي العينية فكرت بطائر القطرس وتمتحن لو عاد أفعواني"

لماذا يرتبط الجنس بالأفعوان؟ صوت سحق من أعماق التاريخ ترسب في عقولنا. لا نستطيع الحلاوة خشبية عاقبة المرارة، نفسد علينا المانوية، لذة حدائق النور خشية شمر مترصص فيها. كذا انحدرت إلينا اللذة بصيغة مصيدة، اللذة في مروياتنا مصيدة، الطفلة "الس" في أرض العجائب مثل الطفل ستيفن ديدالوس. عالمها مددهش لأنه لم يكتشف بعد. لأنه لم يطأه التاريخ بعد، ويحبص مصيدته فيه. التاريخ أكبر المصايد طراً، يعرقل العفوية. لكن لا بد لآس من أن تكبر، وتخرج كحواء من حدائق النور مرعفة. في كل نفس بشرية ثمة "الس"، نفتش عنها، مثل جنية مفقودة، تعيس ذلك الشاعر الأعمى "ملتن" لأنه تصور جنته في مكان خارج كينونته. لا بد لاستيفن ديدالوس، أيضاً من أن يكبر. محنته موروثه، مترسبة للتاريخ سبعة أرواح يعود ويعود ويعود. التاريخ أكبر المصايد طراً.

يحتكم التاريخ على ديدالوس الانتماء، كأن لا تتكلم كينونته إلا إذا انتمى إلى فئة، إلى حزب، إلى راية مصبوغة بالدين. ستيفن ديدالوس بين فريقين متحاربين، الأرض والسماء بكل أوقاس قزحها تقلصت إلى لونين متخندقين.. اللون الأحمر، واللون

الأخضر. التاريخ إذا دخل الألوان كارثة حقاً. الأخضر والأحمر يتعاضضان، كالجوش. يتخالبان ويتعاضضان، كالجوش. أمام ستيفن ديدالوس الآن صورة للكرة الأرضية، ملونة بالأخضر، وغيوم ملونة بالأرجواني: "نظر بديرم إلى الكتلة الكروية الخضراء في وسط الغيوم الأرجوانية، تساءل أيهما الصواب، فريق اللون الأخضر، أم فريق اللون الأرجواني.. تألم لأنه لا يعرف ما تعنيه السياسة ولا أين ينتهي الكون. شعر أنه ضليل وضعيف"

لكن عليه أن يختار، مهما طالت حيرته. لا استقلال عن التاريخ، التاريخ أكبر المصايد طراً، إمّا هذا أو ذاك. إمّا أخضر، وإمّا أرجواني، خلقت الدنيا من كل لون آخر. مسكران متذابحان من قديم الزمان.

يقول شاعر روسي: "في كل انتصار، وفي كل انحرار، لا يد من امرأة تكي". الشاعر العظيم امرأة تكي في كل انتصار وفي كل انحرار. الشاعر العظيم يبكي في كل انتصار وفي كل انحرار. ماذا لو ترك ستيفن ديدالوس وشأنه، فيما الذي يمكن أن يصنعه بهذين اللونين؟ حقاً لا مترفة من الغيوم والأزهار، أفاقا متوودة بالأصائل والأسرار، بيوتاً أمثلة للأعشاش، جداول فرحة وظلالاً مرحة، يمكنه مثل فريديكو غارثيا لوركا أن يصعب القصر أخضر، والريح خضراء، والأغنية خضراء، بيد أنه الآن يقف بين رايتين، مجرد قطعتي قماش، يصطبغ فيهما موت صارخ. موت أخضر وموت أحمر. بات اللونان كالسكاكين يزهقان الأزواج.

اللونان متذابحان منذ الحروب القديمة، منذ زمن الرايات الغازية. ولكن من هو ستيفن ديدالوس بالضبط، رغم إيرلنديته؟ من أمة سلاله انحدر؟ هل هو روساني؟ روسي؟ إغريقي؟ أم أنه سوميري عاشي ببلاد ما بين النهرين، وحينما فاجأه الطوفان هام على وجهه، حزيناً يقش عن جنته المفقودة.

ستيفن ديدالوس إرث البشرية، حي لا يموت. وفي كل مجتمع له اسم مختلف، ستيفن ديدالوس حي. منذ ذلك الحين ونحن نفتش عن جنتنا المفقودة. هذه نطفة سومر مزروعة في نفوسنا، نرثها كإرث عن كابر، نرحل ونرحل ونرجع بخيبة كلكامش. كلكامش مندشن أول رحلة خوفاً من الموت، ما من شخص آخر هام على وجهه خوفاً من الموت. كلكامش العتي الجبار يخاف من الموت، مثلما نحن البشر العاديين نخاف من الموت، ويحك كئناسه الكوكبات بتبنيج، ولكنه مع ذلك أفضح برحلته تلك، أباطيل الحياة. الأبطال يفكرون مثل كلكامش في الرحيل، من أسر القماط؛ أم من خوف الرايات الخضراء والأرجوانية؟

حينما كنا أطفالاً نخاف مثل كلكامش، نرتعش من الموت، ملته تماماً، ونحلم بالرحيل إلى آخر الدنيا. رحلة لا نهاية لها لأن الأرض مسطحة. كانت الأرض في زماننا مسطحة. في أحد الأيام أخذنا غاليليو (كنا نسمي معلم الجغرافيا غاليليو لأنه يشبهه في لحبته)، إلى غرفة مظلمة في المدرسة. أشعل شمعة وأران الأرض المسطحة بهيئة كرة، وضع الكرة على

حامل حديدي، وأدارها بطرف إصبعه. دارت الكرة أمام الشمعة، فحدت الليل والنهار، ما أسهل المعجزات: كان يوماً حزينا، كيف تكون الأرض المنبسطة كروية، من يصنق غاليليو؟ يومها انتهت رحلات الطفولة وتقلص العالم. توالت الأسئلة على غاليليو. كيف يبشي الناس في خط الاستواء؟ شاقولياً؟ أفعياً؟ كيف يمسكون بالأرض في القطب الجنوبي وهم يقفون رأساً على عقب، وكأنهم منعكسون في مرآة في السقف؟ هل الأرض تدور؟ وقتها تعلمنا معنى كلمة: إلهيليجية، ولم نستعملها خارج المدرسة قط.

ماذا لو أن الإنسان القديم نزل إلى الأرض بعقلية علمية تحلل الظواهر الطبيعية كل لون آخر. مسكران متذابحان من قديم الزمان.



والأمراض تحليلاً مختبرياً، أي عالم كان سرته؟ ربما لما كتبت ملايين الكتب التي نفع بها مكتباتنا في الوقت الحاضر. على رأسها ألف ليلة وليلة. وقد لا نعر على شهريرها إلا كاستغفار وانفصال المتصوفة.

فكر ستيفن ديدالوس وقد شب عن الطوق الآن، في معلمه المنحني غاليليو، وهو يكور الأرض المنبسطة أمام عينيه، تنكر كيف يغيب معلمه، أثار الكرة الأرضية بطرف إصبعه، ما أسهل المعجزة. عاد إلى أطلسه وجنونه، راح يصنع الأنهار والجبال والمدن بالألوان كما يشاء. رسم لنفسه خريطة جديدة وغير فيها أسماء الأنهار والجبال. هل كان يقفي أثر الشاعر الأثاني هولدرلين في جنته؟ فكر ديدالوس في ألس وفتش عجبائها، وهناك سقراط ولداته العتيقون، شيوخ نذلت تكويرهم، فاستعاضوا عنها بالكلام: أستمع بالتحدث مع الرجال المسنين، لأنهم ساروا قبلاً، إن صح التعبير، على درب علينا أن نطاه أيضاً، ويبدو أننا يجب أن نتعرف منهم على هذا الدرب، وهل هو وعر وصعب، أم سهل وأوسع؟

قال سقراط: "كنت بين الحضور، حينما سئل الشاعر سوفكليس عن الجنس، أجاب: "لا تتحدث عنه، أنا سعيد بتركه ورائي، هربت من سلطانه العنيف الجنون". تصور سقراط أن هذا الجواب جيد، معللاً ذلك: تصبغ في الشبخوخة متحزراً تماماً من هذا النوع من المشاعر التي تتركك تعيش بسلام، وحينما تفقد رغبتك حذتها، يرتخت عندئذ تحصل على ما كان سوفكليس يتحدث عنه، وهو الانطلاق والتحرر من الشهوات

من البرج العاجي

## من يفرك الصداق؟

فوزي كريم

كتب لي صديق يستحقني على الحوار قائلاً: "إن أفلاطون يرى التفكير قصارى الفعل الإنساني في الاكتشاف، والشاعر بأنه يكون أعظم متذكر. ولكن بورخس يرى أن شعوره بالشيء الذي يكتبه هو أنه موجود سلفاً، ولذلك لا يتعجب بأنه يكتشف شيئاً، فالعقول على الشيء المخبوء ليس اكتشافاً، إنها إمالة لنظام. "أجبتة: يرى أفلاطون الشاعر من زاوية نظر غير مشجعة. و"التذكر" الذي تشير إليه قد يطعم القصيدة، ولكنه لا ينجبها. الرأي الذي يمكن التوقف عنده، هو رأي بورخس بالتاكيد. أتوقف عنده لأنه يتوافق وما أرى. يتوافق لأنه لا يطمئن، مثلي، إلى فكرة "الجديد" الشائعة. وهو لا عهد له بمدى سطحية الفكرة في ثقافتنا الأدبية.

الشاعر يفرك الصداق عن الشيء المخبوء القائم أبداً، شيء القصيدة المخبوء. كل شاعر له لمسته الخاصة المنارة في فرك الصداق. وفرك الصداق هو الذي يميز شاعراً عن شاعر. ويميز فارك الصداق نفسه، إذا ما كان شاعراً حقيقياً أم لا. الشاعر الحقيقي يُعيد كتابة القصيدة التي سبقته في الزمان. "البكوري" في سمعته الشعري لا يتبدع الجديد ليس شاعراً حقيقياً. قد يكون مكتشفاً، أو رائداً. ولكنه ليس شاعراً. وم من شاعر صرف عمره في تعبيد طريق، لم يمش عليها هو خطوة واحدة. هناك عبقاقرة في تجسيد نظريتهم الشعرية في قصيدة، ولكنهم ليسوا شعراء جديدين. وقد يصح هذا على عدد من الشعراء العرب الكبار. الشاعر قد يكون أبله أو أحمق، ولكنه يملك موهبة فرك الصداق برشاقة ألهة.

إعادة كتابة "القصيدة" لا تمنح رضا للشاعر. هناك إحساس دائم بأن شاعراً آخر سيكلم ما كتبت. هناك فسحة للتلفظ. روح المشاركة هذه توسع الأفق. والتماس مع الآخر يفني تيار الزمان البار. واحتضان الماضي يُثقل القصيدة بالحكمة، حتى لو كانت قصيدة عبثية. الخبرة الشعرية، بهذا المعنى، ليست أفعية، بل خبرة عمودية. تبدو ثابتة في الزمان المتحرك الذي يسير به التقويم. لأنها، في حقيقتها، لا تعنى به. خبرتها لها زمنها الداخلي الخاص. زمن "الشيء المخبوء" الذي لا يخضع لتقويم.

حين نقول بأن القصيدة تبدأ من الإيقاع، فلأن الإيقاع بدائي. وهذا البدائي محفز ل"الشيء المخبوء" لأن يجتسد ثانية، بكل طبقات صدته. كما تبدو اللغة عاجزة عن تمثيله؛ كم يبدو الشاعر متقانياً من أجل أن يوفق في فرك الصداق عنه، شعراً وفنّاً الصنعة الذهنية يحقون بفكرة أن كلمات القصيدة لا تشير لمعنى خارج القصيدة. إنهم يفكرون وفق قاعدة اللغوية معناها، ولذا يطورون هذا الإنكار إلى أن الكلمة لا تشير، وتتمرأ في ذاتها. مع أن الكلمة لا تشير بالضرورة إلى معنى خارج القصيدة، بل تشير إلى معنى في الكلمات التي تليها. الشاعر أو كاتبه باث في مقالة عن الشعر يوضح بما معناه: أن المعنى لا يقيم خارج القصيدة بل داخلها. لا فيما تقول الكلمات، بل فيما تقوله لبعضها البعض.

إن فكرة القصيدة البكورية، الجديدة، فرصة للإفلات من وطأة الشروط العتيقة. تخبرون بعلمون ذلك باعتزاز. في حين يحثني الشاعر الحقيقي بهذه الشروط العتيقة، التي تعزز لديه الإحساس بأنه على تماس مع كينانه البدائي، مع وفق الحركة والنمو في هذا الكيان. الإحساس بأنه يتواصل.

أمن أحر أحب أن ألفت نطرك إليه. ولعله أكثر مزايأ إمالة للثام عن "المخبوء" أهمية بالنسبة لي في الأقل. إن إحساس الشاعر بأنه موصول بما هو جني، وما هو صدق، وفين، يمنحه بعداً ما ورائياً. بعداً متفاوتاً يفوق غنى للشعر دونه. الشعر العربي، قديمه وحديثه، بالغ الفرح في هذا الجانب. ولقد ظل متمعاً بالرغم من تأثيرات التصوف التي جاءت من عرفانيات الشرق البعيد. الشاعر الحديث ظل يقاسم قوت شعره مع التاريخ، لا يتجاوز. ومع سحر اللغة، التي جعلها القرآن مقدسة، منذ أكثر من أربعة عشر قرناً.

المعنى بالابتكار وتوليد الجديد، يقف مع الأيام حاسة المحقق في ما وراء الظاهر. هذا إذا ما كان يملكها أصلاً!



المعنى بالابتكار وتوليد الجديد، يقف مع الأيام حاسة المحقق في ما وراء الظاهر. هذا إذا ما كان يملكها أصلاً!

## جمال جاسم أمين في (وعي التأسيس) .. اقتراح مشروع بديل



تتوخاه ولا نريد أن نجتز ما هو مؤسس سلفاً. لقد قلت في الكتاب أن لدينا تاريخاً من المشاريع الثقافية وصفها بالمتة، ثقافة المشروع بالنسبة للثقافة العراقية والعربية عموماً تعاني إنتكاساً كبيراً من بينها اصطدامها بمفهوم التحويل الذي ترفضه المنظومة الاجتماعية. قطعاً لهذه المنظومة عاداتها وأفكارها وتكساتها الخاصة لذا ثقافة التحويل تشكل صدمة مضاعفة لهذه المنظومة ولكن على المثقف أن يأخذ دوره الريادي في أن يفكر ويعطي صوته باتجاه التحويل لا التبات. « لا أعتقد بأن كثر من النحطين المتخفين في المنظومات المهيمنة، سيرون في بعض أطروحاتك التي تضمنها الكتاب تهديداً لمغايهم وبالتالي لصالحهم» — نحن لسنا راديكاليين بالمرءة لنحاول قلب الطاولة على الجميع، ولكن نحن لن ننسأل وثقافة السؤال ليست عيباً كما أنها ليست تهديداً لأي أحد. وإن من يخشى من ثقافة السؤال فإنه بالتاكيد يمتلك عيوباً كثيرة ويعتقد أن السؤال الثقافي والمعرفي يطاله ويهدده، وإذا كان السؤال يشكل تهديداً بحسب هؤلاء فهذا هو أفسس أنواع القمع الثقافي.

## متابعة

هذا بالضبط ما طلبه هاملت من أو فليبا. ولكن قبل ذلك كان بولدير يصور ليلاً ليلاً كنه، وكأنه يشاء بنفسه بجيلة الغلام إلى عزلة ليتمتع بنشوة حسية منغلقة على نفسها. تفرغ الشاعر إلى حبيبته.

## المدى الثقافي

وقال الناقد فاضل ثامر: إن هذا المشروع الثقافي الذي سيناقدته المثقفون، كتبت الكثير من المقالات ولكننا مازلنا نبحث عن سبل وهذا المشروع هو مجرد مسودة أولية جاهزة للنقاش انا اعتقد، يجب ان يكون جميع المثقفين ورجال الفكر، ولهذا ينبغي ان تطور هذا المشروع من خلال الكتابة في المجالات كافة، ومن المؤسف ان اقول ان الدولة العراقية في المرحلة الراهنة على الرغم من مرور سبع سنوات ما زالت تتفقد وعياً متكاملًا، المسؤول في الدولة العراقية، يتحدث عن مفاهيم أولية للاستراتيجية السياسية والأمنية لكنه يعرض عن ذكر للاستراتيجية الثقافية، وحتى المسؤولين في وزارة الثقافة لا يعملون بضوء مثل هذه الاستراتيجية وإنما يعملون لانجاز مهام معينة وكانما الوزارة هي عملية تصريف اعمال وليست المعنية بهذا المشروع الاستراتيجي والمؤسف طبعاً ان رجل الدولة يخرج من ان يذخر كلمة المثقف الاماما والسبب الاساسي طبعاً هو الاعتقاد الساذج بان نظام مسؤولي الدولة مشغولون بالمفات السياسية ولكن بعد معاينة ومعايشة شخصية بالنسبة لي وصلت الي حقيقة وهي ان معظم الكتل السياسية وخاصة الكتل التقليدية او الدينية بينها وبين الثقافة خلصت تصل الي حد القطعية. وتحدث الكاتب عامر حسن فياض عن الدور الهام الذي ستلعبه هذه الوثيقة وقال: ان هناك مشروعا اوليا حرصنا على ان نبث عن شركائنا ليشركونا على هذا المشروع الاولي لانه مشروع لم يستكمل بعد وغير المثقفين!!!

## ميسان / محمد الرسام

(وعي التأسيس) هو عنوان الكتاب الجديد للناقد جمال جاسم أمين الصادر عن مركز الامام الصادق الثقافي في ميسان والكتاب كما نوه له المؤلف في عنوان فرعي هو مكاشفات نقدية لتأسيس مشروع (البديل الثقافي) ذلك المشروع / البيان الذي أطلقه أمين أواسط العام ٢٠٠٥ وأسس له مجلة فصلية بالاسم ذاته يتواصل إصدارها متحديا المعوقات المالية.

بعد مقدمة أستهلالية تضمنت دوافع ومبررات مكاشفاته النقدية وضرورة تبني المثقفين والمؤسسات لثقافة المكاشفة كخطوة أولى على طريق تأسيس المشروع الثقافي البديل لثقافة الاستبداد والنف التي وسعت مشاريع ما قبل التاسع من نيسان/٢٠٠٣، ووزع الكاتب مدوناته على ثلاثة اقسام جاء الأول تحت عنوان فهرس التصدعات الذي تضمن عدة مقالات: الثقافة التجريبية وأزمة التأسيس/ ظاهرة تحويز المثقف/أزمة ثقافة الاحتجاج/ الثقافة العراقية وشيوع منطق الصنف/ الأكاديميات العاطلة/ظاهرة تمدد الأدب الشعبي/ المديح السائدببعض في الثقافة الحقيقية/ثقافة المركزيات/ترجيحية المثقف وأزمة الاعتراف/نكسة الحداثة/ أزمة مرور الثقافةوسلطة التسويق/هجرة النصوص العراقية وظاهرة الأدب المذخور/استبصار آخر.

في القسم الثاني الذي حمل عنوان مكاشفات نقدية تطرق المؤلف الى: الثقافة العراقية وسلطة الخرافة/ الجسد بوصفه إشكالا ثقافيا/ مفهوم الوعي النقدي/ الضدي نذرة أنتاج المعنى ووفرة الاستهلاك. فيما تضمن القسم الأخير من الكتاب والذي غوّه الكاتب بالبديل الثقافي رسالة ورؤية، ثلاث مقالات بعنوانين: الفرجة على الذات/ البديل الثقافي- بيان تأسيسي/ الغص والحبيدة.

عبر إقامة أمسية ثقافية تحدث في مستهلها جمال جاسم أمين بشكل مكثف عن ثيممة الكتاب الذي سبق وأن نشر بعض العناوين الفرعية التي تضمنتها في الصحف العراقية أعقبه الناقد صادق ناصر الصكر الذي قرأ ورقة